

# Stadtbrief

03 / 2025

## Liebe Adliswilerinnen und Adliswiler



Der Sommer steht vor der Tür – und mit ihm vielfältige Aktivitäten und einige Neuerungen in unserer Stadt. Der Höhepunkt des Frühsommers bildet das Fest der Kulturen am 14. Juni. Es bietet Kulinarik aus aller Welt,

Musik, Tanz und Begegnungen auf dem Bahnhofplatz – ein buntes Fest, das unsere Vielfalt feiert. Mitte Juli starten dann Aktivitäten der anderen Art auf dem Bahnhofplatz: dann beginnt nämlich die Sanierung des Haus Brugg, welche rund ein halbes Jahr dauern wird. Unter anderem wird das Haus Brugg behindertengerecht umgebaut. Wo die Stadt im Bereich der Teilhabe von Menschen mit Behinderungen sonst noch nachbessern muss, darum kümmert sich die neue Strategie für Inklusion. Sie soll helfen, Hindernisse abzubauen und mehr Beteiligung ermöglichen.

Auch im Stadthaus gibt es Neuerungen: Ab Juli bleiben am Dienstagvormittag die Schalter jeweils geschlossen – dies, weil immer mehr Anliegen an die Verwaltung online eingehen und dafür mehr Raum benötigt wird. Auch im Friedhof gibt es eine Änderung: das neue Baumgrab schafft einen würdigen, naturnahen Ort der Erinnerung.

Aktivität im wörtlichsten Sinn bringt die Active City nach den Sommerferien. Das gratis Sportangebot für alle wird erneut zahlreiche Kurse anbieten – direkt unter freiem Himmel. Und wer sich lieber kulturellen Aktivitäten widmet, sollte dem Musikhaus einen Besuch abstatten – es bietet nicht nur Konzerte von jungen Künstlerinnen und Künstlern, sondern auch einen schönen Saal zur Miete.

Ich wünsche Ihnen einen vielseitigen, inspirierten Sommer – mit zahlreichen Begegnungen in unserer Stadt.

Farid Zeroual  
Stadtpräsident



## Food, Musik und Tanz aus aller Welt

**Am Samstag, 14. Juni 2025 verwandelt sich der Bahnhofplatz in eine kulinarische Oase mit Spezialitäten aus aller Welt sowie mit unterschiedlichsten Tanz- und Musikdarbietungen.**

Nächsten Samstag können sich Besucherinnen und Besucher auf Choripan aus Chile, Bacalhau aus Portugal, Takoyaki aus Japan, Currys aus Malaysia, Samosas aus Indien, Kottu Rotti aus Sri Lanka, Muhamarah aus Syrien, Paella aus Spanien, Momos aus Tibet und vieles mehr freuen. Jeder Teller kostet höchstens 7 Franken.

### Auch etwas für die Ohren und die Augen

Auch auf der Bühne erwartet die Gäste eine vielseitige Mischung. Unter anderem wechseln sich ägyptische, ukrainische, mazedonische und indische Darbietungen mit Hip-Hop, Zumba und Modern Dance ab. Die Konzerte von Max Stenz/Milena Buzzo (Country, Lovesongs, 15 Uhr), Sal Nurito (Pop-Rock, 16.45 Uhr) und The Birthday Girls (Indie Rock Pop, 20 Uhr) sorgen für Stimmung auf dem Platz. Das Fest beginnt um 11.30 Uhr und dauert bis 22 Uhr. Das komplette Programm und eine Liste aller Food-Stände finden Sie hier: [adliswil.ch/festderkulturen](https://adliswil.ch/festderkulturen)

# Mitte Juli startet der Umbau im Haus Brugg

Mit den Sommerferien beginnt die Sanierung des Haus Brugg, welche bis Frühling 2026 dauern wird. Ab dem 29. Juli 2025 ist die Bibliothek im Provisorium im Bahnhof zu finden. Auch andere Mieterinnen und Mieter des Haus Brugg haben für die Sanierungszeit Ersatzstandorte gefunden.

Die Bibliothek Adliswil nutzt die beiden ersten Sommerferien-Wochen, um den Umzug ins Provisorium zu meistern. Nach der Wiedereröffnung am 29. Juli bleibt sie an einzelnen Tagen geschlossen und ist ab dem 11. August zu den regulären Zeiten im Provisorium an der Florastrasse 10 (im Bahnhofsgelände gegenüber vom Denner) zu finden. Die Buchstart- und Kamishibai-Anlässe finden nach den Sommerferien 2025 im neuen Familienzentrum im Werd-Quartier statt.

## Unterschiedliche provisorische Standorte

Auch die weiteren Mieterinnen und Mieter des Haus Brugg nutzen die Sommerferien für den Umzug an die provisorischen Standorte. Das Brugge-Kafi bietet sein Kaffeeangebot ab dem 21. August neu im 4. Stock des Stadthauses (jeweils donnerstags, 9 bis 11 Uhr im grossen Saal) an. Die Computerteria findet während den Umbauarbeiten ebenfalls im Stadthaus Platz (im Zimmer Felsenegg). Ab dem 21. August jeden zweiten Donnerstag von 9 bis 12 Uhr und ab dem 27. August jeden zweiten Mittwoch von 14 bis 17 Uhr. Der Schreibdienst ist ab dem 18. August im Gruppenraum der kath. Kirche Adliswil zu finden (montags, 18 bis 19 Uhr) und die Sprachschule Adliswil an der Webereistrasse 59. Über die detaillierten Daten, Zeiten und weitere Informationen geben die Veranstalter direkt Auskunft.

Das erneuerte Haus Brugg wird voraussichtlich im März 2026 seine Türen öffnen. Künftig wird die Bibliothek zusätzlich den zweiten Stock mit vielseitigen Begegnungs- und Austauschräumen für die Bevölkerung einrichten. Damit wird das Gebäude mit der modernen Bibliothek noch stärker zum Treffpunkt von Klein bis Gross in Adliswil werden. Die Räume im Dachgeschoss stehen weiterhin für die Miete durch Externe zur Verfügung – endlich mit Lift und einer neuen Küche.



Das Bibliotheks-Team bereitet sich auf den Umzug vor.

## Vermischte News

### Neue Öffnungszeiten im Stadthaus ab Juli

Ab dem 1. Juli werden die Öffnungszeiten im Stadthaus angepasst. Neu bleibt die Verwaltung am Dienstagvormittag geschlossen. Dies gilt sowohl für die Schalter wie auch für die Telefone. Die Anpassungen erfolgen, weil immer mehr Menschen die Online-Dienste der Website nutzen und sich deshalb mehr Arbeiten ins Backoffice verlagern. Weiter werden die verlängerten Randzeiten am Montag und Freitag leicht reduziert. Termine ausserhalb der Öffnungszeiten sind weiterhin möglich.

Montag:	8 – 11.30;	13.30 – 18 Uhr
Dienstag		13.30 – 16 Uhr
Mittwoch:	8 – 11.30;	13.30 – 16 Uhr
Donnerstag:	8 – 11.30;	13.30 – 16 Uhr
Freitag	8 – 15 Uhr	

### Schule Kopfholz wird saniert und vergrössert

Ab Sommer 2026 wird die Schule Kopfholz saniert und erweitert. Die Anlage besteht heute aus dem Schulhaus und der Sporthalle aus dem Jahr 1969 sowie dem 2014 erstellten ergänzenden Schulhaus mit Betreuungsräumlichkeiten. Heute sind das ältere Schulgebäude und die Sporthalle sanierungsbedürftig, die Heizung muss ersetzt werden und der Betreuungsraum reicht nicht mehr aus. Mit dem Umbau entsteht ein neuer Kopfbau an der Turnhalle für die Betreuung. Zudem erhalten die Bauten eine neue Holzfassade sowie eine moderne Haustechnik. Die Arbeiten dauern rund ein Jahr. Nach dem Stadtrat sagte im April auch der Grosse Gemeinderat Ja zum Projekt.

### Gratis Neophyten-Sack

Exotische Problempflanzen, die «invasiven Neophyten», bedrohen die einheimische Artenvielfalt. Ausserdem können sie mit ihren Wurzeln Strassen beschädigen, oder, wie beim Riesenbärenklau und der Ambrosia, Verbrennungen oder Atembeschwerden auslösen. Um ihre Verbreitung zu bremsen, sind alle gefragt. Neben dem Herausreissen der Pflanzen ist auch die richtige Entsorgung wichtig. Da hilft der neue Neophytensack. Er wird mit dem Material gefüllt und kann bei der nächsten Kehrriechtour (montags+donnerstags) mitgegeben werden. Die leeren Säcke sind am Infoschalter im Stadthaus (Zürichstrasse 10) erhältlich. Hier lesen Sie, welche Pflanzen zu den invasiven Neophyten gehören: [adliswil.ch/neophyten](http://adliswil.ch/neophyten)



Der gefüllte Neophyten-Sack wird der Kehrriichtabfuhr mitgegeben.

## Active City: Gratis Sport- und Bewegungskurse

Vom 18. August bis 28. September 2025 finden wieder Sport- und Bewegungskurse für jeden Geschmack, jedes Alter und jedes Fitness-Level statt. Während sechs Wochen gibt es fast täglich ein bis zwei Angebote gratis und unter freiem Himmel im Sihlpark (beim ref. Kirchgemeindehaus). Es sind keine Vorkenntnisse nötig, auch eine Anmeldung braucht es nicht. Dieses Mal sind folgende Kurse im Programm: Linedance, Pilates, Qi-Gong, Rückentraining, Yoga, Zumba, Bootcamp, Bodyart & Deepwork, Strong Nation, Everdance, Kickboxen (zwei Kurse mit Kinderbetreuung). Active City wurde als Angebot der Gesundheitsförderung Adliswil letztes Jahr erstmalig durchgeführt und fand grossen Anklang in der Bevölkerung. Das Detailprogramm folgt im August-Stadtbrief. Aktuelle Infos: [activecity.ch/adliswil](https://activecity.ch/adliswil)



Von Yoga über Linedance zu Zumba und Kickboxen: für alle ist etwas dabei.

## Mehr Teilhabe für Menschen mit Behinderungen

Der Stadtrat will die Teilnahme von Menschen mit Behinderungen am öffentlichen Leben in Adliswil verbessern. Nach einem Inklusions-Check, der Adliswil unter die Lupe genommen hat, sowie einem runden Tisch mit Menschen mit Behinderungen, wurden eine Strategie und ein Massnahmenkatalog erarbeitet. Dabei liegt der Fokus auf dem Zugang zu öffentlichen Räumen und Gebäuden sowie zum öffentlichen Verkehr, aber auch auf

der Teilnahme an Kultur- und Freizeitangeboten sowie dem Zugang zu Informationen, Dienstleistungen und dem Arbeitsmarkt. In der Strategie wurden fünf Handlungsfelder mit Massnahmen definiert: Information + Kommunikation, Öffentlicher Raum + Verkehr + Gebäude, Freizeit + Kultur + Sport, Arbeit, Frühe Kindheit. In einem ersten Schritt werden Massnahmen angegangen, die sich mit geringem Aufwand umsetzen lassen, aber eine grosse Wirkung erzielen und möglichst vielen Menschen das Leben erleichtern. Stadträtin Marianne Oswald ist überzeugt: «Von den Massnahmen profitieren viele Bevölkerungsgruppen: Die Beseitigung von Hindernissen im öffentlichen Raum unterstützt auch Personen, die mit Kinderwagen oder Koffern unterwegs sind. Leichtere Zugänge zur Information und Kommunikation helfen auch älteren Menschen und Personen mit geringen Deutschkenntnissen.»

## Neues Baumgrab im Friedhof

Seit Kurzem gibt es ein neues Baum-Gemeinschaftsgrab im Friedhof Adliswil. Es bietet eine Alternative zur traditionellen Erd- oder Urnenbestattung. Der Unterschied zum bestehenden Gemeinschaftsgrab ist ein kleiner Stein, welcher am Ort der versenkten Asche im Boden versetzt wird, wodurch eine Stelle der Erinnerung entsteht. Dies haben sich viele Hinterbliebene gewünscht. Die Beschriftung (Name, Geburts- und Sterbejahr) erfolgt auf einer Namenstafel, die auf dem Metallbaum vor Ort platziert wird. Nähere Auskünfte erteilt das Bestattungsamt.

## Gratis Lernraum für junge Erwachsene

Der Studienraum Adliswil im Schulhaus Zentrum bietet jungen Erwachsenen und Studierenden einen ruhigen Ort zum Lernen – er ist kostenlos und täglich von 7 bis 21 Uhr geöffnet. Nach einer Registrierung auf [studienraeume.ch](https://studienraeume.ch) stehen Einzelarbeitsplätze, ein Gruppenraum sowie ein Pausenraum zur Verfügung. Das Angebot richtet sich an Lernende, Gymnasiasten, Berufsschüler sowie Studierende von Fachhochschulen und Universitäten – besonders hilfreich während Prüfungsphasen, zum Verfassen von Abschlussarbeiten oder wenn die Bibliotheken überfüllt sind.

# Musikhaus – ein Treffpunkt für die Musik

**Seit der Eröffnung des Musikhauses 2023 verfügt Adliswil nicht nur über moderne Unterrichtsräume für die Musikschule, sondern auch über einen wunderbaren Konzertsaal – und dieser soll rege genutzt werden.**

Die Musikschule Adliswil-Langnau versteht sich nicht nur als Bildungsinstitution, sondern auch als kulturelle Kraft in der Stadt. Der akustisch herausragende Konzertsaal bietet Musikerinnen und Musikern aus dem Umfeld der Schule, Musikstudierenden und lokalen Musikgrössen eine Plattform, um in einem kleinen, aber hochwertigen Rahmen ihr Können zu zeigen. Regelmässig kommt das Publikum in den Genuss von Konzerten auf hohem künstlerischem Niveau. Auf ein Eintrittsgeld wird bewusst verzichtet. Die Kollekte kommt den Musizierenden zugute. Der Konzertsaal steht auch Externen zur Miete offen, egal ob Chanson-Abende, Tanzaufführungen, Theater, Lesungen oder Sitzungen – verschiedenste Formate sind willkommen. Weitere Infos: [musikschule@adliswil.ch](mailto:musikschule@adliswil.ch)

## Nächste Konzerte im Musikhaus:

- 13.6.25, 20 Uhr: Klavierabend mit Temo Natobidze
- 14.6.25, 20 Uhr: Klavier-Trio mit Temo Natobidze, Ivan Orlin, Sebastian Ortega
- 15.6.25, 17 Uhr: Aeria Brass Quintett
- 20.6.25, 20 Uhr: Daniel Damaskinos, Querflöte



Der Konzertsaal im Musikhaus eignet sich für unterschiedlichste Vorführungen..

# Vereine und Kultur

## 30 Jahre Brugge-Kafi



Immer am Donnerstag verpflegt das Team vom Brugge-Kafi die Gäste im Haus Brugg mit Kaffee, Tee und Gipfeli – und dies nun schon seit 30 Jahren. Herzliche Gratulation! Und weil ab dem Sommer das Haus Brugg saniert wird, ist das Angebot des Brugge-Kafi im Jubiläumsjahr an einem neuen Ort zu finden, nämlich im Stadthaus (Zürichstrasse 10). Ab dem 21. August 2025 bis im Frühling 2026 sind alle herzlich willkommen zum Kaffeegenuss. Jeweils am Donnerstag von 9 bis 11 Uhr im 4. Stock (grosser Saal).

## Neues Theater im Märliwald



Vom 5. bis 27. Juli ist wieder ein Märchen im Sihlwald zu sehen. Das Theater Ni&Co zeigt diesmal «S'tapfere Schniiderli». Die Geschichte vom tapferen Schneiderlein lehrt auf spielerische und humorvolle Weise, was es heisst, seinen Weg zu gehen und den eigenen Verstand zu benutzen. Eine Geschichte voller fantastischer Wesen und magischer Begegnungen mit einer aktuellen Botschaft, die verzaubert und beflügelt. Die Vorstellungen finden im Spielpavillon Wildnispark statt. Weitere Infos und Tickets: [theaterniundco.ch/schniiderli](https://theaterniundco.ch/schniiderli)

## Nächste Veranstaltungen

- |                               |  |                      |  |
|-------------------------------|--|----------------------|--|
| <b>14. Juni</b>               | <b>Fest der Kulturen</b><br>Bahnhofplatz, 11.30 – 22 Uhr   | <b>2. Juli</b>       | <b>Kino für Senioren</b><br>Diesmal mit dem Film «Vitus». Der talentierte Junge spielt wunderbar Klavier und soll Pianist werden. Doch das kleine Genie hat andere Ideen. Kulturschachtel, 14.30 Uhr.  |
| <b>20. Juni</b>               | <b>Schlusslauf «Adliswil bewegt sich 2025»</b><br>Der grosse Schlusslauf der «Adliswil bewegt sich»-Woche 2025. Entlang der Sihl laufen die Schülerinnen und Schüler und können pro gelaufener Runde Punkte für ihre Klasse sammeln, Sportanlage Tüfi, 16.30 – 18 Uhr                      | <b>2. Juli</b>       | <b>Sitzung des Grossen Gemeinderats</b><br>Aula Schulhaus Hofern, 19 Uhr   |
| <b>21. Juni</b>               | <b>Brugge- und Flohmärt 2025</b><br>Bahnhofplatz, 9 – 16 Uhr   | <b>5. Juli</b>       | <b>Sommerkonzert mit Grillplausch</b><br>Der Posaunenchor Adliswil lädt zum Sommerkonzert & BBQ. Eintritt frei - Kollekte zur Deckung der Unkosten, Garten der ev.-meth. Kirche Adliswil (Grundstrasse 14), 18 – 21.30 Uhr   |
| <b>22. Juni</b>               | <b>Life's A Dance</b><br>Das Motto der Matinée des Singkreises lautet: «Das Leben ist ein Tanz». Auf dem Programm stehen tanzbare Chorsongs aus den 60ern, 70ern, 80ern und 90ern. Am Klavier steht Dessislava Genova. Eintritt frei – Kollekte, Singsaal Schulhaus Kronenwiese, 11.15 Uhr | <b>6. Juli</b>       | <b>Waldgottesdienst mit Taufen</b><br>Ökumenischer Waldgottesdienst unter freiem Himmel, begleitet von der Harmonie Adliswil. Im Anschluss gibt es ein Picknick für alle mit Getränken und Würsten vom Grill. Picknickplatz Wildnispark Langenberg (Schlechtwettervariante: Schwerzi Langnau), 10 Uhr. |
| <b>25. Juni<br/>+ 2. Juli</b> | <b>Offene Singproben beim Kirchenchor</b><br>Der Kirchenchor freut sich auf neue Stimmen. Geübt werden Kanons und einfache vierstimmige Lieder. Die Freude am Musizieren steht im Vordergrund. Chorerfahrung ist nicht nötig, Kath. Pfarreizentrum, 20 – 22 Uhr                            | <b>5. - 27. Juli</b> | <b>Märlietheater «S'tapfere Schniiderli»</b><br>Spielpavillon Wildnispark, Termine und Tickets: <a href="https://theaterniundco.ch/schniiderli">theaterniundco.ch/schniiderli</a>  |

## Stadt Adliswil

Zürichstrasse 10 Postfach 8134 Adliswil  
044 711 77 23 [kommunikation@adliswil.ch](mailto:kommunikation@adliswil.ch)



Adliswil  
Innovativ in Energie